

|                 |                |                |             |             |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|-------------|
| Ref : ECL_teddy | Issued by : SD | Date : 03/2015 | Update : 10 | Page : 1/25 |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|-------------|

## HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung



|                 |                |                |             |             |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|-------------|
| Ref : ECL_teddy | Issued by : SD | Date : 03/2015 | Update : 10 | Page : 2/25 |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|-------------|

## **HOBIE CAT TEDDY**

### **Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung**

### **Sommaire / Table of content / Inhalt**

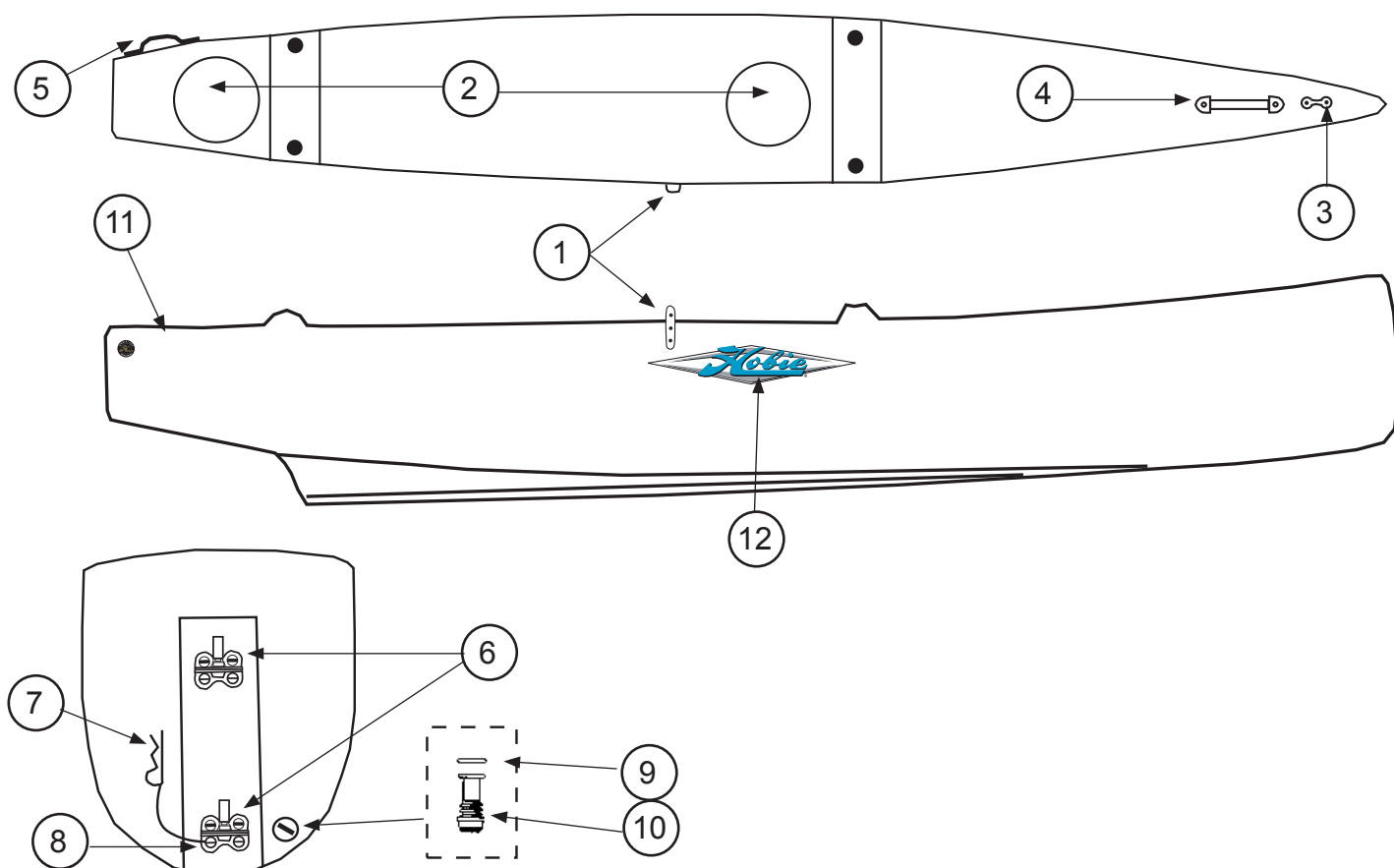
| Page/Seiten | Intitulé / Description / Inhalt                                                      |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 2           | Sommaire                                                                             |
| 3           | Coques / Hulls / Rümpfe                                                              |
| 4-5         | Traverse avant / Front crossbar / Vorderholm                                         |
| 6           | Traverse arrière / Rear crossbar / Achterholm                                        |
| 7           | Chariot SSI /SSI Traveller car / SSI Traveler                                        |
| 8           | Trampoline mesh / Mesh trampoline / Netztrampoline                                   |
| 9           | Mât / Mast                                                                           |
| 10          | Etai-bridles-enrouleur foc/Forestay-bridles-jib furler/Vorstag-Hahne-pot-Fockwickler |
| 11          | Haubans / Shrouds / Wanten                                                           |
| 12          | Trapèze / Trapeze / Trapez                                                           |
| 13          | Gouvernail / Rudder assembly / Ruderanlage                                           |
| 14          | Barre d'accouplement / Tiller crossbar / Anlenkstange                                |
| 15          | Stick / Tiller extention / Pinne                                                     |
| 16          | Grand-voile / Main sail / Großsegel                                                  |
| 17          | Palan de grand-voile / Mainsheet system / Großschot-System                           |
| 19          | Foc / Jib / Fock                                                                     |
| 20          | Kit Spinnaker (Option) - Bôme /Boom /Baum                                            |
| 21          | Kit Spinnaker (Option) - Tangon / Spi boom / Spibaum                                 |
| 22-24       | Kit Spinnaker (Option) - Spinnaker                                                   |
| 25          | Contact                                                                              |

## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Coques / Hulls / Rümpfe

| N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                                      | N°    | Ref                                                         | Designation/Description/Beschreibung                                                          |
|----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 13656035 | Coque droite / Right Hull / Rumpf rechts                                                                  |       |                                                             |                                                                                               |
|    | 13656025 | Coque gauche / Left hull / Rumpf links                                                                    |       |                                                             |                                                                                               |
| 1  | 99061400 | Cadène de hauban (x2)<br>Chain plate (x2)<br>Püttingeisen (x2)                                            | 6     | 99061710                                                    | Fémelot 4 trous (x2)<br>Pintle 4 screws (x2)<br>Ruderbeschlag 4 Schraube (x2)                 |
|    |          |                                                                                                           |       | 99226150                                                    | Vis / Screw / Schraube 6x35                                                                   |
| 2  | 99056027 | Trappe de visite 102 mm sans joint<br>Inspection port 102 mm without gasket<br>Luckendeckel ohne Dichtung | 7-8   | 13662130                                                    | Goupille + cable + vis<br>Retaining clip + cable + screw<br>Sicherungsclip + Kabel + Schraube |
|    | 16056033 | Joint trappe de visite 102 mm<br>Gasket trappe de visite 102 mm<br>Dichtung Luckendeckel 102 mm           | 7     | 16552190                                                    | Goupille / Retaining clip / Sicherungsclip                                                    |
|    | 99220370 | Vis / Screw / Schraube TCB Pozi 4.8x16 (x10)                                                              | 8     | 99220303                                                    | Vis / Screw / Schraube TC 6x50 (x10)                                                          |
| 3  | 99220155 | Pontet forgé / Pad-eye / Bügel                                                                            | 9     | 99220041                                                    | Joint de vidange (x10)<br>Drain gasket (x10)<br>Dichtung Ablassschraube (x10)                 |
|    | 99220475 | Vis / Screw / Schraube TCF 6x16                                                                           | 10    | 99220040                                                    | Bouchon de vidange (x10)<br>Drain Plug (x10)<br>Ablassschraube (x10)                          |
| 4  | 13656900 | Poignée / Handle / Griff                                                                                  | 11-13 | <b>Autocollants coques / hull stickers / Rumpfaufkleber</b> |                                                                                               |
|    | 99220017 | Vis / Screw / Schraube TRL 6x16                                                                           | 11    | 79545                                                       | Dome Hobie Gold                                                                               |
| 5  | 13656900 | Poignée / Handle / Griff                                                                                  | 12    | 12451030                                                    | Hobie Diamond                                                                                 |
|    | 99220143 | Vis / Screw / Schraube TRL 6x35                                                                           |       |                                                             |                                                                                               |
|    | 99220019 | Ecrou indesserrable D6 (x10)<br>Nylstop nut (x10)<br>Selbstsichernde Mutter (x10)                         |       |                                                             |                                                                                               |
|    | 99220272 | Rondelle / Washer / Unterlegscheibe                                                                       |       |                                                             |                                                                                               |



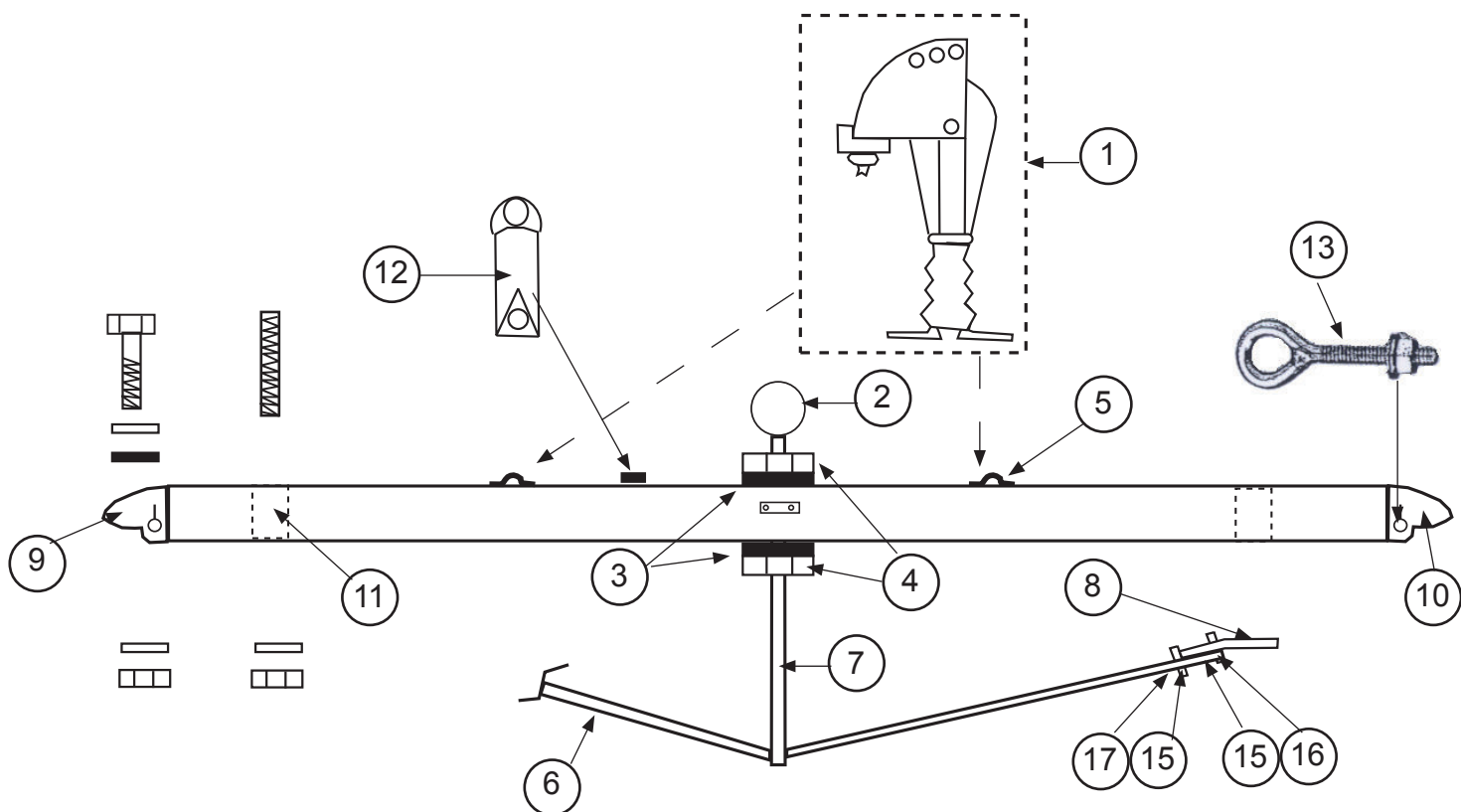
# HOBIE CAT TEDDY

## Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

### Traverse avant / Front crossbar / Vorderholm

(Vue avant / Front view)

| N°   | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                        | N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                                           |
|------|----------|-----------------------------------------------------------------------------|----|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-19 | 13662610 | Traverse avant old<br>Front crossbar old<br>Vorderholm old                  | 8  | 15063000 | Fixation martingale<br>Tensioner rod fastening<br>Unterzug-Verbindung                                          |
|      | 13662620 | Traverse avant 2012<br>Front crossbar 2012<br>Vorderholm 2012               | 9  | 13500010 | Casting avant droit / arrière gauche<br>Casting front right / rear left<br>Gusteil vorne rechts / hinten links |
| 1    | 13080340 | Poulie foc / Jib block / Fockblock                                          | 10 | 13500020 | Casting avant gauche / arrière droit<br>Casting front left / rear right<br>Gusteil vorne links / hinten rechts |
|      | 99500755 | Ressort / spring / Feder                                                    | 11 | 14500030 | Casting intérieur D10<br>Inboard casting<br>Gußteil innen                                                      |
|      | 13080345 | Taquet/cleat/Klemme                                                         | 12 | 99500416 | Conduit coinqueur / Cleat / Klemme                                                                             |
| 2    | 21062673 | Emplanture de mât noire<br>Mast step black<br>Mastfuss schwarz              | 12 | 99220375 | Vis / Screw / Schraube T.TF Pozi 3,9x16                                                                        |
| 3    | 99220100 | Rondelle / Washer / Unterlegscheibe HM D16 (x10)                            |    | 99220134 | Boulon à oeil / Eye Bolt / Augenbolzen D6                                                                      |
| 4    | 99220104 | Ecrou / Nut / Mutter HM D16                                                 | 13 | 99220019 | Ecrou / Nut / Mutter D6 (x10)                                                                                  |
| 5    | 99220215 | Pontet / Pad-eye / Bügel                                                    |    |          |                                                                                                                |
| 6    | 13661600 | Martingale / Striker rod / Unterzug                                         |    |          |                                                                                                                |
| 7    | 14562680 | Etai de martingale percé<br>Dolphin striker post<br>Dolphin-Striker gebohrt |    |          |                                                                                                                |



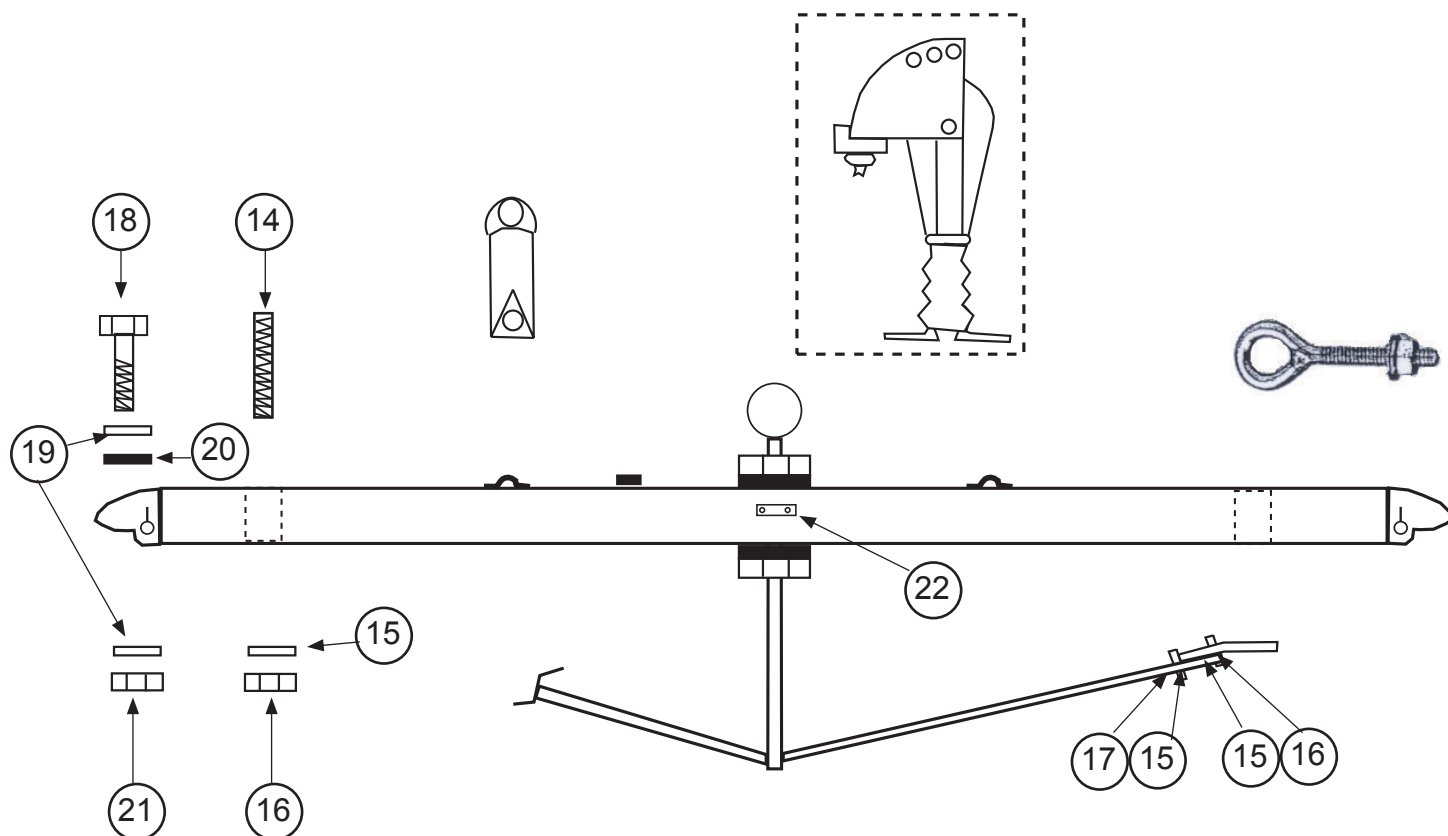
## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Traverse avant / Front crossbar / Vorderholm

(Vue avant / Front view)

| N°   | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                      |
|------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-19 | 13662610 | Traverse avant old<br>Front crossbar old<br>Vorderholm old                                |
|      | 13662620 | Traverse avant 2012<br>Front crossbar 2012<br>Vorderholm 2012                             |
| 14   | 99222505 | Goujon /Headless bolt /Bolzen ohne Kopf D6                                                |
| 15   | 99220059 | Rondelle / Washer / Unterlegscheibe D10 (x10)                                             |
| 16   | 99220302 | Ecrou indessérable D10 (x10)<br>Nylstop nut D10 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D10 (x10) |
| 17   | 99220009 | Ecrou / Nut / Mutter HU D10 (x10)                                                         |
| 18   | 99220048 | Vis / Screw / Schraube TH 8X90                                                            |
| 19   | 99061110 | Rondelle / Washer / Unterlegscheibe D8 (x10)                                              |
| 20   | 99220053 | Rondelle / Washer / Unterlegscheibe Nylon D8 (x10)                                        |
| 21   | 99220012 | Ecrou indessérable D8 (x10)<br>Nylstop nut D8 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D8 (x10)    |
| 22   | 16056025 | Articulation tangon (x5)<br>Spi boom fixation (x5)<br>Spibaum Befestigung (x5)            |



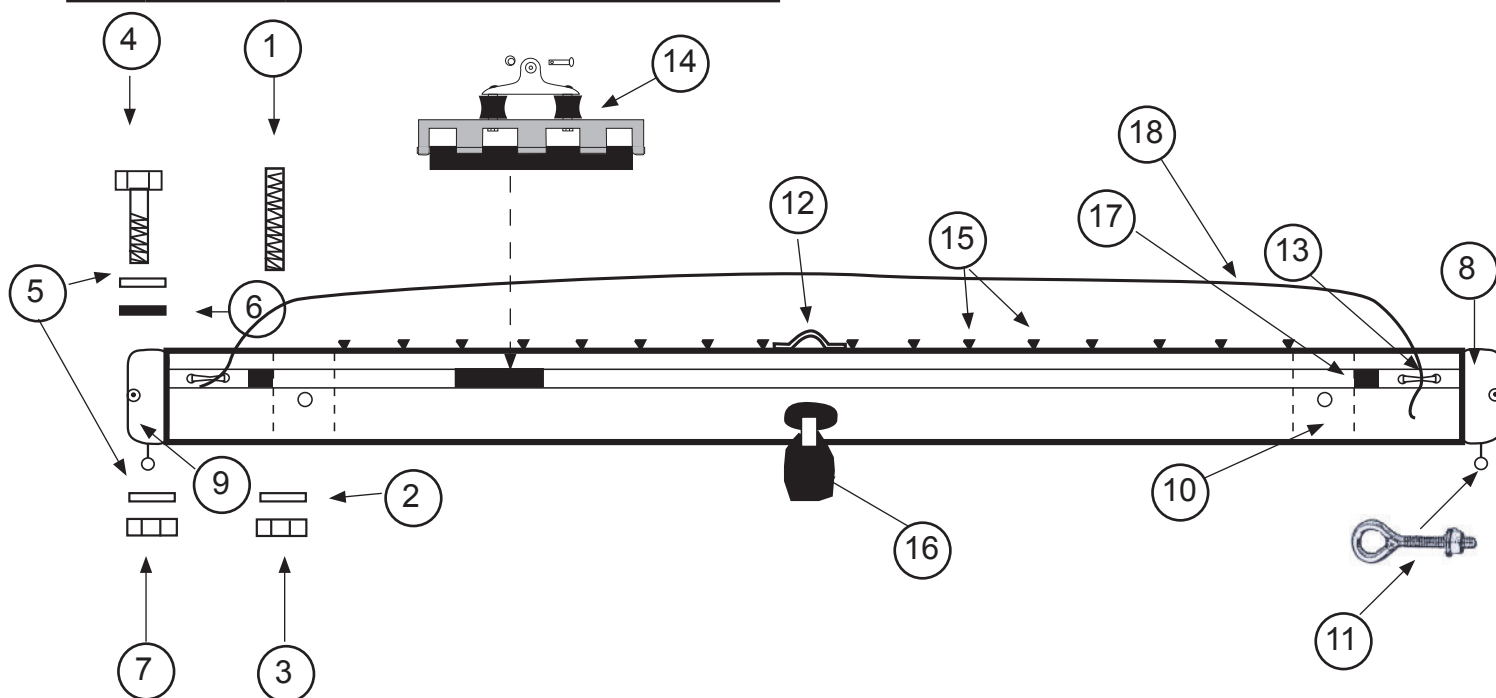
# HOBIE CAT TEDDY

## Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

### Traverse arrière / Rear crossbar / Achterholm

(Vue dessus / top view)

| N°   | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                                           | N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                       |
|------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-17 | 13662500 | Traverse arrière OLD<br>Rear crossbar OLD<br>Achterholm OLD                                                    | 10 | 14500030 | Casting intérieur D10<br>Inboard casting<br>Gußteil innen                                  |
|      | 13662520 | Traverse arrière 2012<br>Rear crossbar 2012<br>Achterholm 2012                                                 | 11 | 99220134 | Boulon à oeil / Eye Bolt / Augenbolzen D6                                                  |
| 1    | 99222505 | Goujon / Headless bolt / Bolzen ohne Kopf                                                                      |    | 99220019 | Ecrou / Nut / Mutter D6 (x10)                                                              |
| 2    | 99220059 | Rondelle / Washer / Unterlegscheibe D10 (x10)                                                                  | 12 | 99220215 | Pontet / Pad-eye / Bügel (x5)                                                              |
| 3    | 99220302 | Ecrou indessérable D10 (x10)<br>Nylstop nut D10 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D10 (x10)                      | 13 | 99220057 | Pontet / Pad-eye / Bügel D5                                                                |
| 4    | 99220048 | Vis / Screw / Schraube TH 8X90                                                                                 | 14 | 99501524 | Chariot / Traveller car / Traveller SSI                                                    |
| 5    | 99061110 | Rondelle / Washer / Unterlegscheibe D8 (x10)                                                                   | 15 | 99500700 | Bouton de laçage trampoline (x16)<br>Trampoline lacing post (x16)<br>Trampolinebinse (x16) |
| 6    | 99220053 | Rondelle / Washer / Unterlegscheibe Nylon D8 (x10)                                                             | 16 | 99500354 | Tourelle taquet carbo<br>Swivel cam cleat<br>Drehklemme                                    |
| 7    | 99220012 | Ecrou indessérable D8 (x10)<br>Nylstop nut D8 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D8 (x10)                         |    | 99500352 | Support tourelle (x2)<br>Swivel cam cleat plate (x2)<br>Drehklemme-Platte (x2)             |
| 8    | 13500010 | Casting avant droit / arrière gauche<br>Casting front right / rear left<br>Gusteil vorne rechts / hinten links |    | 99220074 | Vis / Screw / Schraube TFPZ 3.9x31 (x10)                                                   |
| 9    | 13500020 | Casting avant gauche / arrière droit<br>Casting front left / rear right<br>Gusteil vorne links / hinten rechts | 17 | 14061530 | Embout caoutchouc (x10)<br>Rubber stopper (x10)<br>Gummistopper (x10)                      |
|      |          |                                                                                                                | 18 | 13570490 | Bout de remorquage<br>Towing line<br>Schlepenleine                                         |

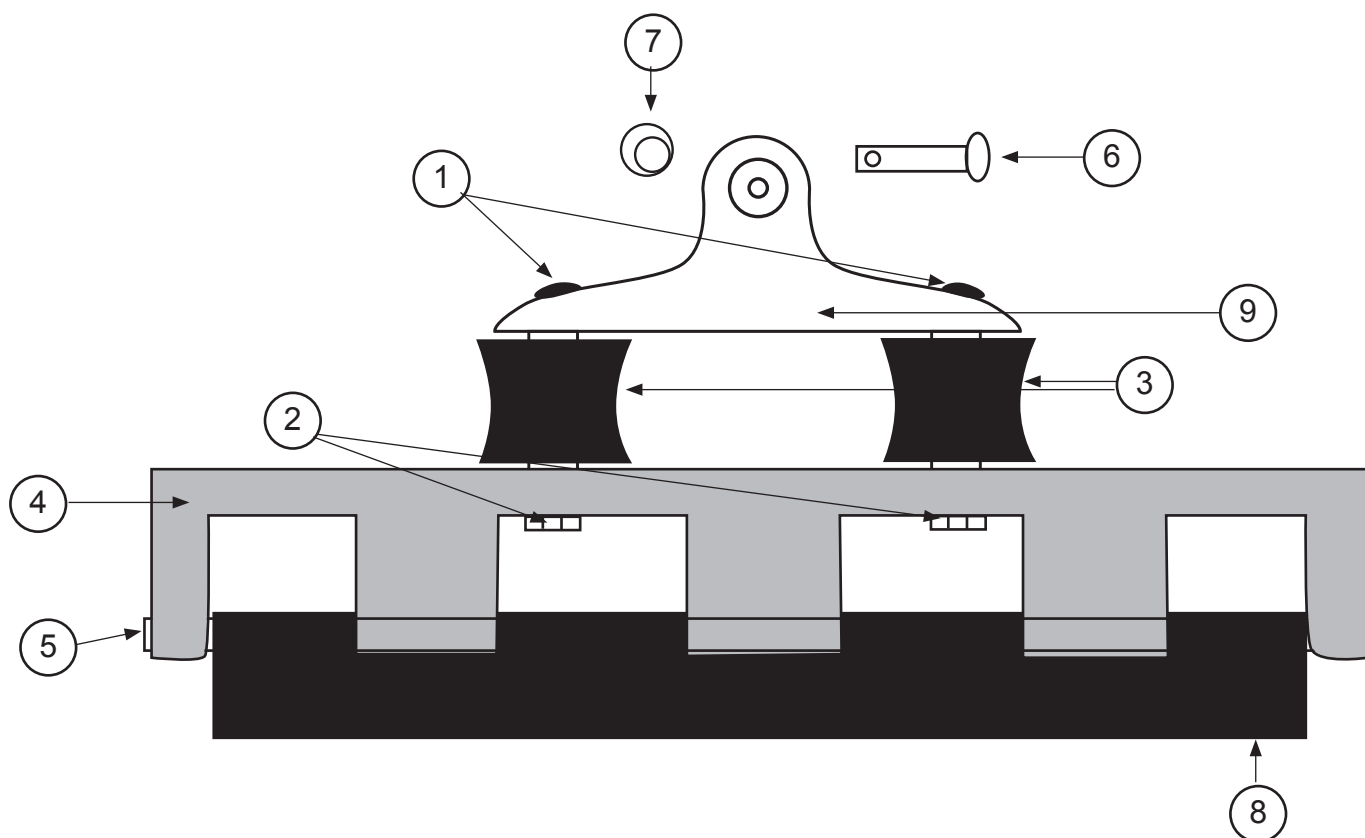


## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Chariot SSI /SSI Traveller car / SSI Traveler - RACE

| N°  | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                      |
|-----|----------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1-9 | 99501524 | Chariot SSI /SSI Traveller car / SSI Traveler                             |
| 1   | 99220326 | Vis / Screw / Schraube SSI                                                |
| 2   | 18061607 | Ecrou / Nut / Mutter SSI                                                  |
| 3   | 18061609 | Rea / Sheave / Rolle SSI                                                  |
| 4   | 18061606 | Charnière SSI / Hinge SSI / Gleiter-Angel                                 |
| 5   | 18061603 | Axe / Pin / Achse SSI (x5)                                                |
| 6   | 99220047 | Axe percé vit mulet (x5)<br>Clevis pin (x5)<br>Lümmelbeschlag Bolzen (x5) |
| 7   | 18061605 | Anneau brisé / Split ring / Rinsplint (x10)                               |
| 8   | 99501522 | Glissière / Slider / Gleiter                                              |
| 9   | 18061611 | Plaque Sup SSI / Plate SSI / SSI Platte                                   |

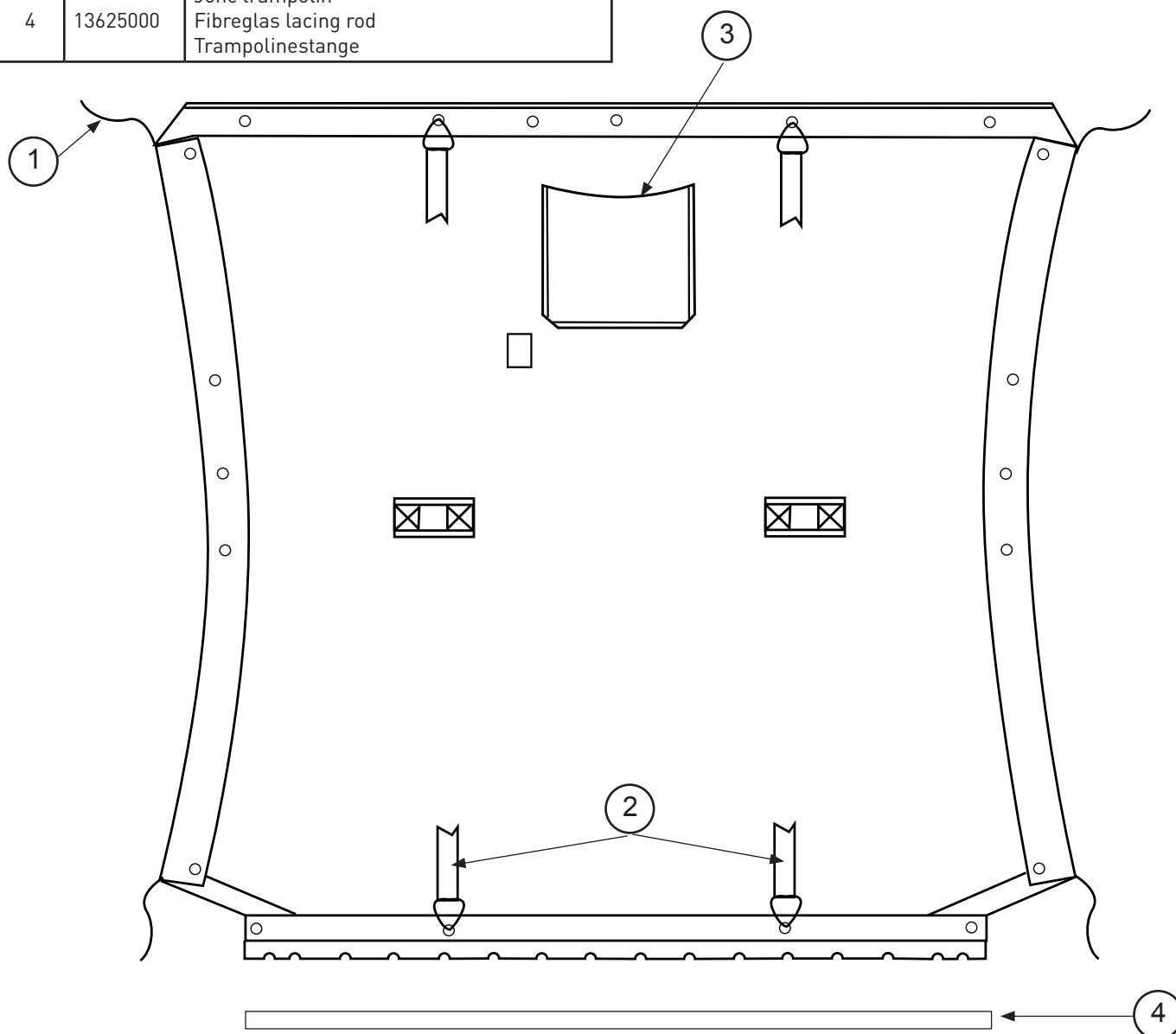


## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

### Trampoline mesh / Mesh trampoline / Netztrampoline

| N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                   |
|----|----------|------------------------------------------------------------------------|
|    | 13625800 | Trampoline mesh Teddy<br>Mesh Trampoline Teddy<br>Netztrampoline Teddy |
| 1  | 13570480 | Cordage latéral<br>Side line<br>Seiten Trampoline-Leine                |
| 2  | 13625999 | Sangle de rappel<br>Toe straps<br>Ausreitsgurtel                       |
| 3  | 13570485 | Bout de sécurité<br>Safety line<br>Sicherheitsleine                    |
| 4  | 13625000 | Jonc trampoline<br>Fibreglas lacing rod<br>Trampolinestange            |

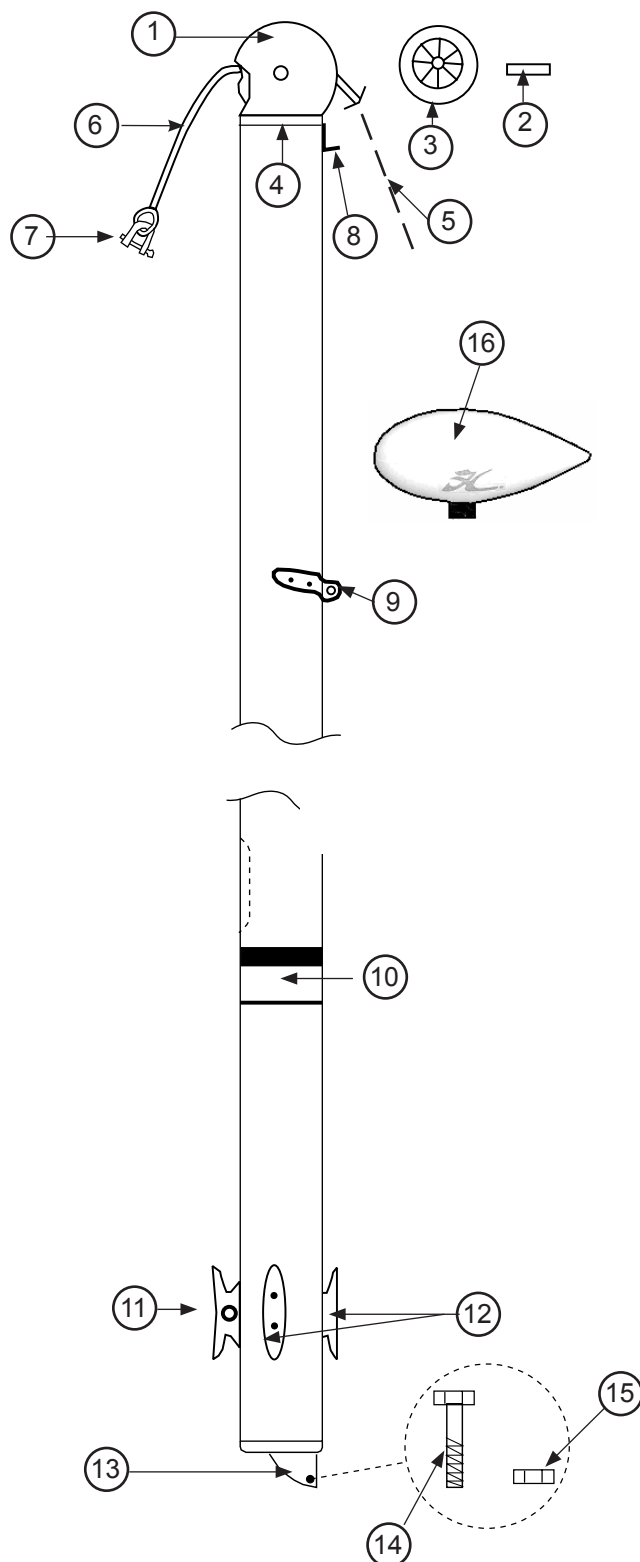


## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Mât / Mast

| N°  | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                              |
|-----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|     | 13642710 | Mât 1 pièce/1-piece Mast/1-teiliger Mast                                          |
|     | 13642760 | Mât 2 pièces/2-piece mast/2-teiliger Mast                                         |
|     | 13570412 | Sac de cordages/Rope bag/Leinesack                                                |
|     | 13670300 | Sac accastillage/Rig bag/Takelagesack                                             |
|     | 13640500 | Jeu de câbles/cable set/Käbelsatz                                                 |
| 1-3 | 14042710 | Tête de mât complète<br>Mast head complete<br>Mastkopf komplett                   |
| 1   | 14000015 | Tête de mât noire<br>Black mast head<br>Mastkopf schwarz                          |
| 2   | 14041713 | Axe tête de mât (x5)<br>Sheave pin mast head (x5)<br>Bolzen Mastkopf (x5)         |
| 3   | 16041712 | Rea nylon tête de mat<br>Mast head nylon sheave<br>Mastkopffrolle                 |
| 4   | 14042720 | Sceau Mât plastic<br>Mast plug nylon<br>Mast Abdichtung Nylon                     |
| 5   | 13641750 | Drisse câble GV<br>Main halyard wire<br>Grossfall Kabel                           |
| 6   | 14070460 | Drisse cordage / Main halyard rope /Großfall                                      |
| 7   | 99220035 | Manille / Shackle / Schäkel D6 (x10)                                              |
| 8   | 14041721 | Hook de drisse / Halyard hook / Fallhaken                                         |
| 9   | 14041722 | Ferrure capelage / Mast tang / Mastbeschlag                                       |
| 10  | 14041723 | Autocollant de sécurité<br>Mast caution label<br>Sicherheitsaufkleber             |
| 11  | 14041715 | Taquet étarq amure / Downhall cleat / Klampe (x10)                                |
| 12  | 99220050 | Taquet de drisse (x10)<br>Halyard cleat (x10)<br>Niederholer Mastklemme (x10)     |
|     | 99220051 | Vis / Screw / Schraube TFBF 4X30 (x10)                                            |
|     | 99220052 | Ecrou carré / Square nut / Quadratische Mutter                                    |
| 13  | 13600010 | Base mât noire / Black mast base / Mastfuss schwarz                               |
| 14  | 99220116 | Vis / Screw / Schraube TH 6x55 (x10)                                              |
| 15  | 99220019 | Ecrou indessérable D6 (x10)<br>Nylstop nut (x10)<br>Selbstsichernde Mutter (x10)  |
| 16  | KFPM     | Flotteur de mât / Mast floating device / Torpedo                                  |
|     | 99210050 | Bouchons étanches (x10)<br>Waterproof plugs (x10)<br>Wasserdicht-Dichtungen (x10) |

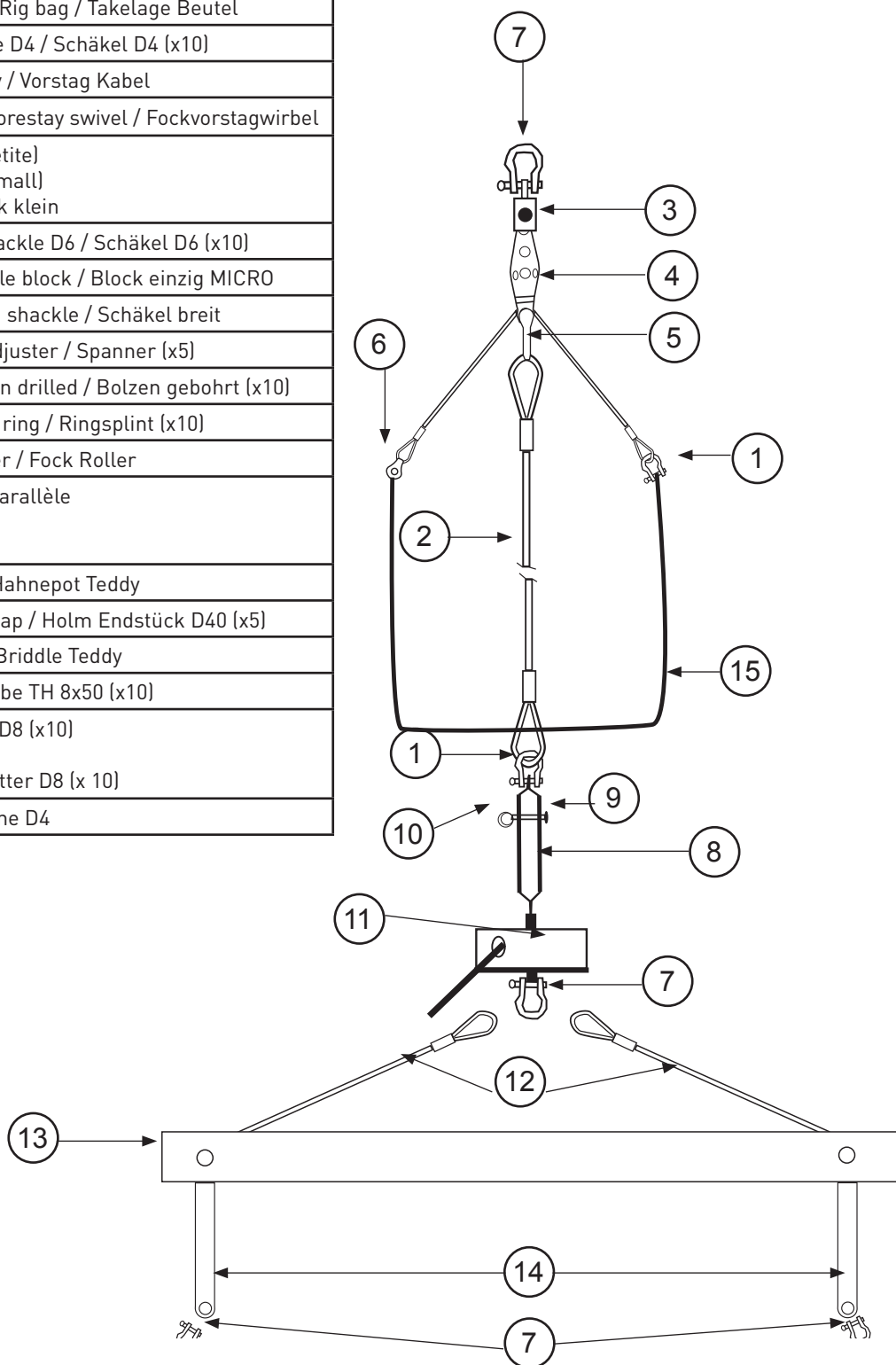


## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Jeu de câbles / Wire set / Kábelsatz

| N°    | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                     |
|-------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-6   | 13670500 | Jeu de câbles / Wire set / Kábelsatz                                                     |
| 7-11  | 13670300 | Sac d'accastillage / Rig bag / Takelage Beutel                                           |
| 1     | 99220036 | Manille D4 / Shackle D4 / Schäkel D4 (x10)                                               |
| 2     | 13670530 | Etai câble / Forestay / Vorstag Kabel                                                    |
| 3     | 14070591 | Emerillon de foc / Forestay swivel / Fockvorstagwirbel                                   |
| 4     | 16080516 | Poulie drisse foc (petite)<br>Jib Halyard block (small)<br>Fockfallumlenkblock klein     |
| 5     | 99220035 | Manille lyre D6 / Shackle D6 / Schäkel D6 (x10)                                          |
| 6     | 99500478 | Poulie simple / Single block / Block einzig MICRO                                        |
| 7     | 18060007 | Manille large / large shackle / Schäkel breit                                            |
| 8     | 99220033 | Latte ridoir / Stay adjuster / Spanner (x5)                                              |
| 9     | 99220034 | Axe percé / Clevis pin drilled / Bolzen gebohrt (x10)                                    |
| 10    | 99220031 | Anneau brisé / Split ring / Ringsplint (x10)                                             |
| 11    | 14060150 | Enrouleur / Jib furler / Fock Roller                                                     |
| 12-15 | 13562300 | Barre de maintien parallèle<br>Spreader bar<br>Parallel Holm                             |
| 12    | 13570512 | Brides / Briddles / Hahnepot Teddy                                                       |
| 13    | 99220202 | Bouchon / bar end cap / Holm Endstück D40 (x5)                                           |
| 14    | 13570515 | Bride rigide / Rigid Briddle Teddy                                                       |
|       | 99220025 | Vis / Screw / Schraube TH 8x50 (x10)                                                     |
|       | 99220012 | Ecrou indesserrable D8 (x10)<br>Nylstop nut D8 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D8 (x 10) |
| 15    | 99300610 | Cordage / Line / Leine D4                                                                |

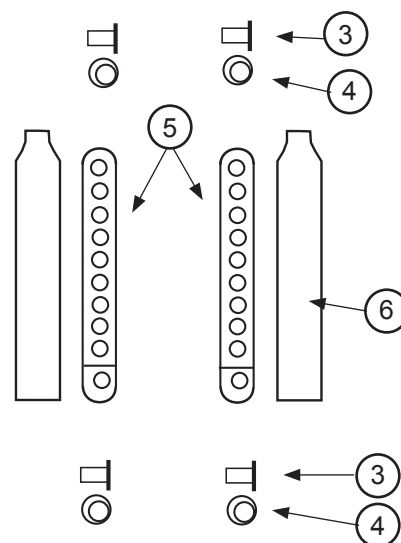
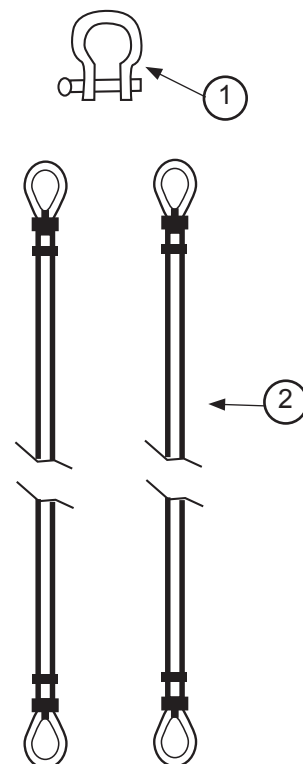


## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Haubans / Shrouds / Wanten

| N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                           |
|----|----------|--------------------------------------------------------------------------------|
|    | 13670500 | Jeu de câbles<br>Wire set<br>Käbelsatz                                         |
| 1  | 99220058 | Manille Lyre 8 mm (x10)<br>Shackle 8 mm (x10)<br>Mastschäkel 8 mm (x10)        |
| 2  | 13670520 | Hauban<br>Shroud<br>Wanten                                                     |
| 3  | 99220034 | Axe percé latte ridoir (x10)<br>Clevis pin (x10)<br>Bolzen für Wanteisen (x10) |
| 4  | 99220031 | Anneau brisé (x10)<br>Split ring (x10)<br>Ringsplint (x10)                     |
| 5  | 99220033 | Latte ridoir universelle (x5)<br>Stay adjuster (x5)<br>Wantenspanner (x5)      |
| 6  | 99500360 | Gaine latte ridoire (x10)<br>Shroud adjuster cover (x10)<br>Wantenschutz (x10) |

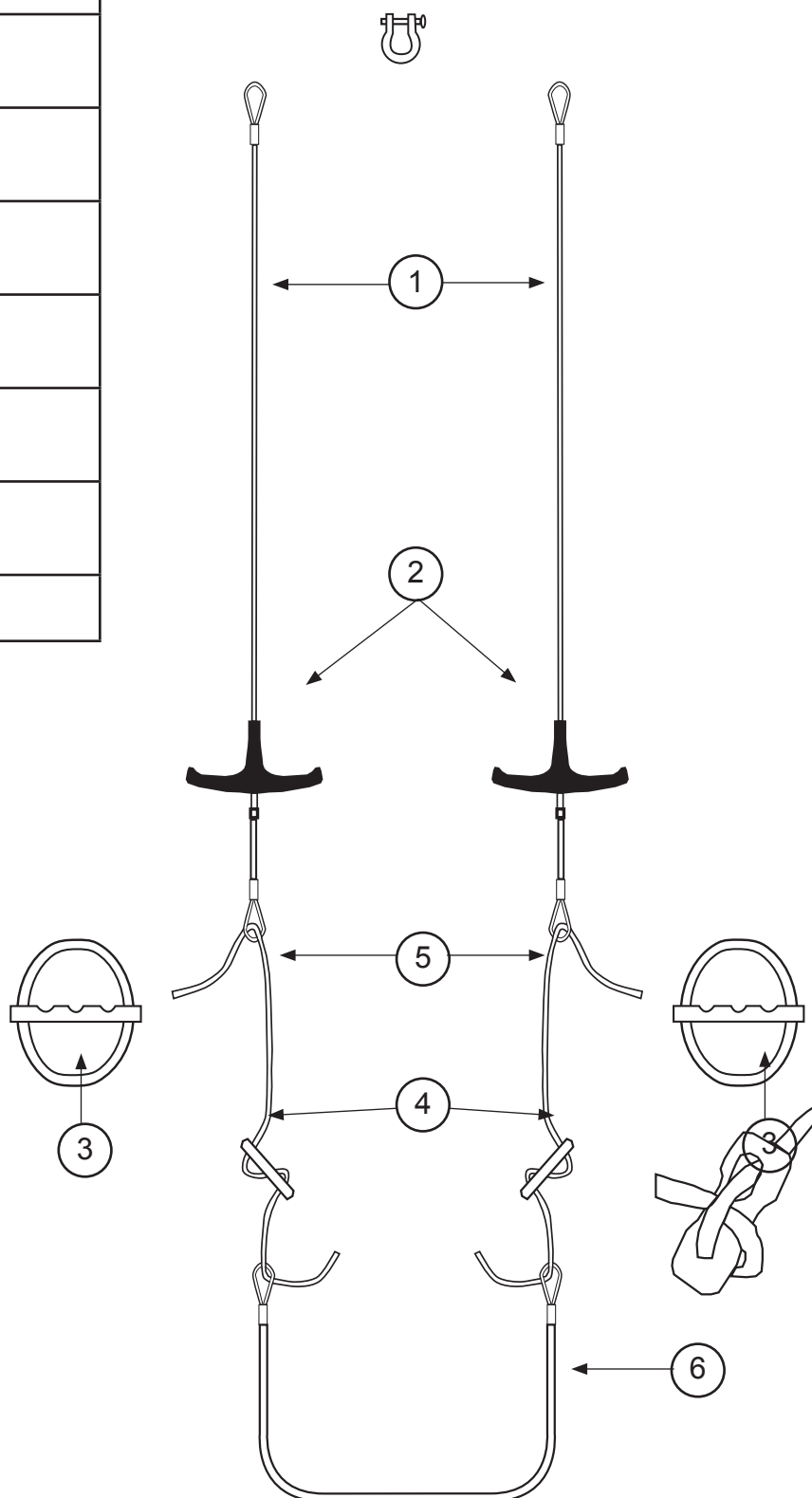


# HOBIE CAT TEDDY

## Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

### Trapèze / Trapeze / Trapez

| N°  | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                           |
|-----|----------|--------------------------------------------------------------------------------|
|     | 13670500 | Jeu de câbles<br>Wire set<br>Käbelsatz                                         |
| 1-2 | 13570540 | Cable trapèze gainé<br>Coated trapeze wire<br>Trapezkabel überzogen            |
| 2   | 16080552 | Poignée de trapèze<br>Trapeze handle<br>Trapezgriff                            |
| 3   | 99500020 | Poignée J&H (x10)<br>J&H handle (x10)<br>J&H Trapezgriff (x10)                 |
| 4   | 18060301 | Double anneau (x10)<br>Rope lock (x10)<br>Trapezstopper (x10)                  |
| 5   | 16080554 | Cordage D6 réglage trap.<br>Trapeze line D6<br>Trapezleine D6                  |
| 6   | 13680500 | Sandow trapèze 2 boucles<br>Trapeze sandow 2 buckles<br>Gummistrop 2 Schleifen |
|     | 13080535 | Kit trapèze Hobie Teddy<br>Trapeze kit Hobie Teddy                             |



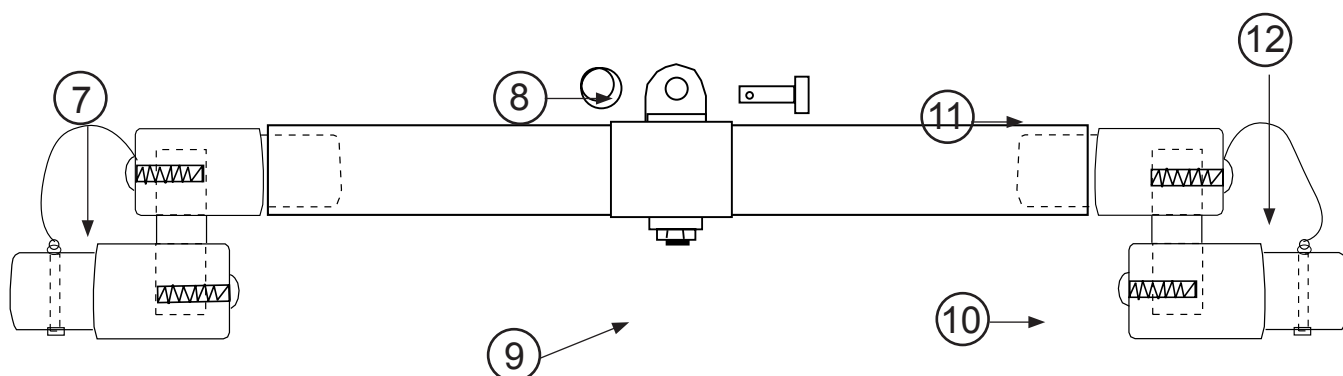
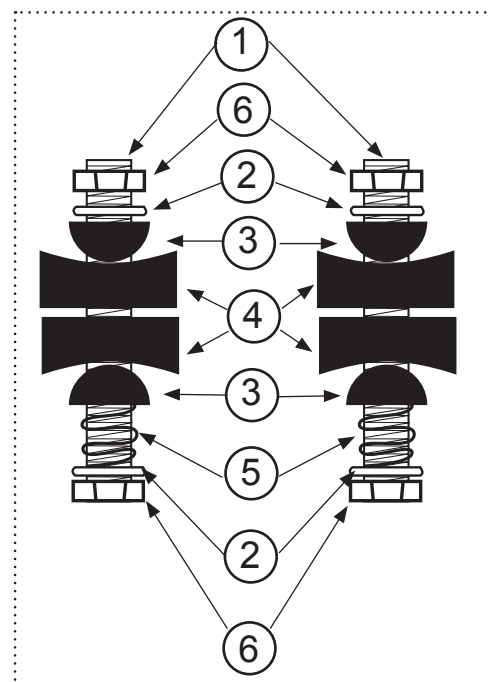


# HOBIE CAT TEDDY

## Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

### Barre d'accouplement / Tiller crossbar / Anlenkstange

| N°  | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                                             |
|-----|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | 13562200 | Barre accoupl.avec renfort (2008)<br>Tiller crossbar with sleeve (2008)<br>Anlenkstange mit Verstärkerung (2008) |
| 1-6 | 99500380 | Kit d'articulation TCM<br>Tiller connector kit TCM<br>Verbindungsgelenk TCM                                      |
| 1   | 99220116 | Vis TH 6 x 55 / TH screw / TH Schraube (x10)                                                                     |
| 2   | 99220032 | Rondelle inox (x10)<br>Stainless washer (x10)<br>Unterlegscheibe (x10)                                           |
| 3   | 99220029 | Demi-bille nylon (x20)<br>Half ball nylon (x20)<br>Nylon Halbkugel (x20)                                         |
| 4   | 99500331 | Demi-pallier / Rubber spacer / Distanzhülse                                                                      |
| 5   | 99500335 | Ressort TCM (x10)<br>TCM spring (x10)<br>TCM-Feder (x10)                                                         |
| 6   | 99220019 | Ecrou indessérable D6 (x10)<br>Nylstop nut D6 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D6 (x10)                           |
| 7   | 99000005 | Embout à rotule / Tiller End Cap / Pinnenendstück                                                                |
| 8   | 99221301 | Vis violon / Violon screw / Bügel Schraube                                                                       |
| 9   | 99220012 | Ecrou indessérable D8 (x10)<br>Nylstop nut D8 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D8 (x10)                           |
| 10  | 99220010 | Vis manillon (x2)<br>Tiller adjusting screw (x2)<br>Schraube (x2)                                                |
| 11  | 99220011 | Ecrou HU D8 / Nut HU D8 / Mutter HU D8 (x10)                                                                     |
| 12  | 99000010 | Coulisseau réglage barre d'accouplement<br>Adjustable Tiller end cap<br>Eingerichtet Gleiter                     |
|     | 99210001 | Pop TB 4,8 x 10 (x10)                                                                                            |
|     | 99216010 | Pop TB 4,8 x 11 (x10)                                                                                            |



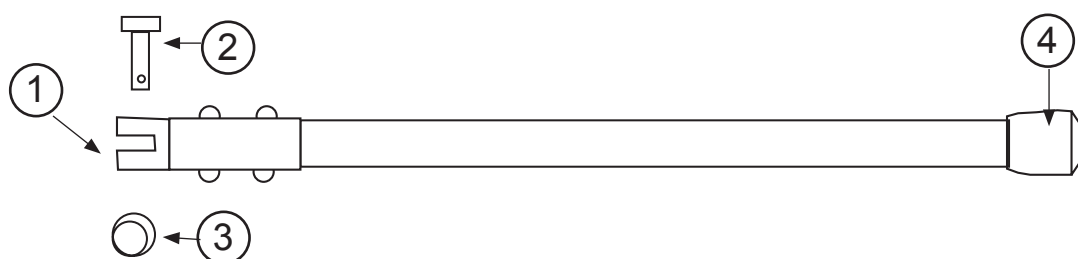
|                 |                |                |             |              |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|
| Ref : ECL_teddy | Issued by : SD | Date : 03/2015 | Update : 10 | Page : 15/25 |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|

## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Stick / Tiller extension / Pinne

| N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                                    |
|----|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 13562305 | Stick aluminium<br>Aluminium tiller extension<br>Pinne aux Aluminium                                    |
| 1  | 14061320 | Chape articulation stick (x2)<br>Stick articulation (x2)<br>Pinnengelenk (x2)                           |
| 2  | 14061240 | Axe percé (x10)<br>Clevis pin (x10)<br>Bolzen für Wanteisen (x10)                                       |
| 3  | 99220031 | Anneau brisé (x10)<br>Split ring (x10)<br>Ringsplint (x10)                                              |
| 4  | 14061315 | Embout de stick alu (x10)<br>Aluminium tiller extension end cap (x10)<br>Pinnenendstück Aluminium (x10) |



|                 |                |                |             |              |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|
| Ref : ECL_teddy | Issued by : SD | Date : 03/2015 | Update : 10 | Page : 16/25 |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|

## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Grand-voile / Main sail / Großsegel

| N°  | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                          |
|-----|----------|-------------------------------------------------------------------------------|
|     | 13630005 | Grand-Voile jaune/orange<br>Mainsail yellow/orange<br>Großsegel yellow/orange |
|     | 13630010 | Grand-voile orange 2010<br>Mainsail orange 2010<br>Großsegel orange 2010      |
|     | 13630000 | Grand-voile blanche<br>Mainsail white<br>Großsegel weiss                      |
| 1-6 | 13634010 | Jeu de lattes<br>Batten set<br>Lattensatz                                     |
| 1   | 16034074 | N°1 - 1680 mm                                                                 |
| 2   | 13640002 | N°2 - 1715 mm                                                                 |
| 3   | 13640003 | N°3 - 1640 mm                                                                 |
| 4   | 13640004 | N°4 - 1420 mm                                                                 |
| 5   | 13640005 | N°5 - 1060 mm                                                                 |
| 6   | 13640006 | N°6 - 590 mm                                                                  |
|     | 99500330 | Embout de latte Easy<br>Batten end cap Easy<br>Latten-Endstück Easy           |

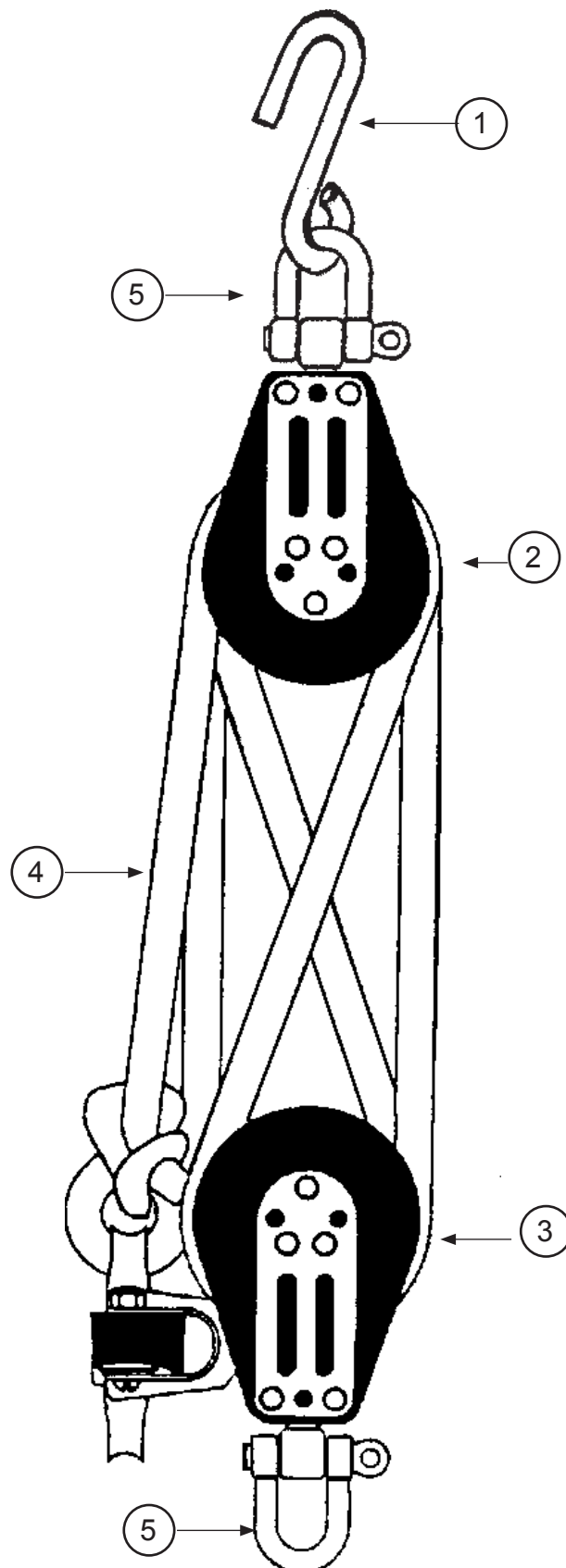


## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

### Palan de grand-voile / Mainsheet system / Großschot-System

| N°                                                                                                                               | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                | 99500260 | Crochet de grand-voile (x2)<br>Hook mainsheet (x2)<br>Großsegel-Haken (x2) |
| 2                                                                                                                                | 99500990 | Poulie de bôme triple<br>Boom triple block<br>Dreifacher Baum-Block        |
| 3                                                                                                                                | 99500995 | Poulie winch triple<br>triple winch block<br>Dreifacher Knarrblock         |
| 4                                                                                                                                | 13570420 | Ecoule de grand voile<br>Mainsheet<br>Großschot                            |
| 5                                                                                                                                | 99220035 | Manille / Shackle / Schäkel D6 (x10)                                       |
| 6                                                                                                                                | 99500349 | Taquet / Cleat / Klemme H150                                               |
| les poulies sont livrées avec manilles<br>the blocks are delivered with the shackles<br>Die Blöcke sind mit der Shäkel geliefert |          |                                                                            |



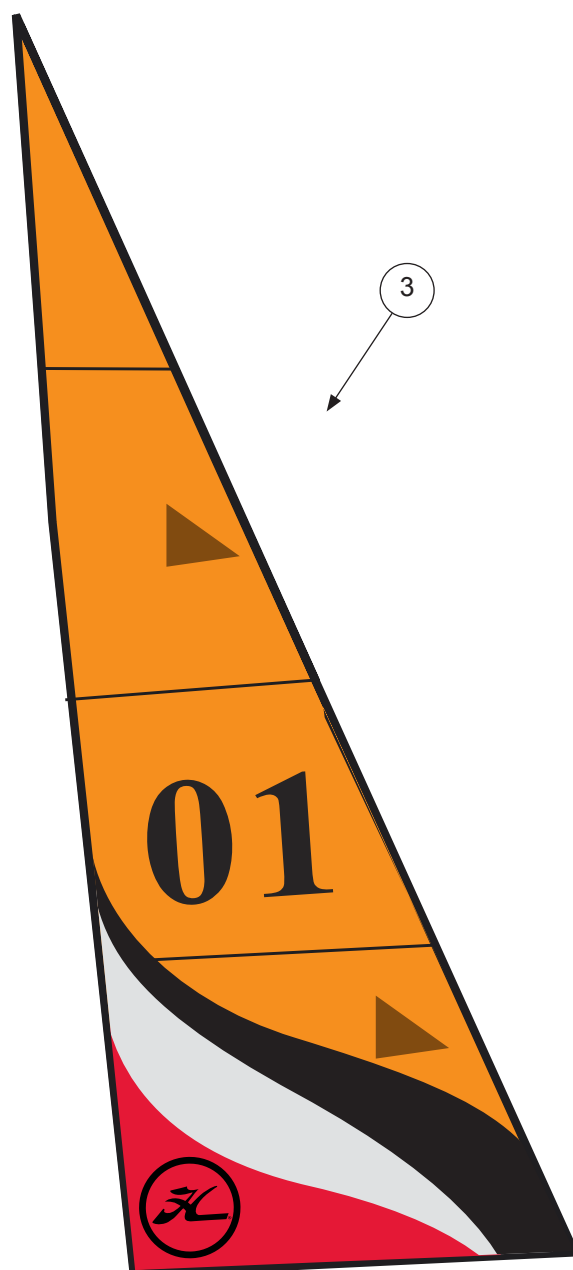
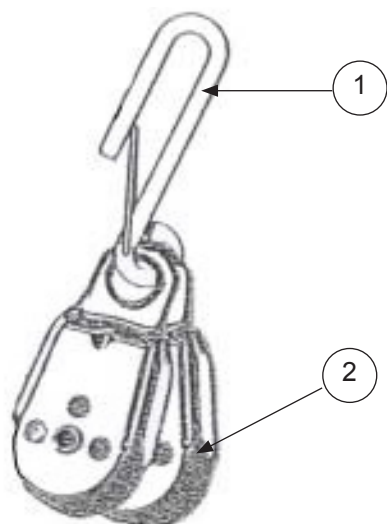
|                 |                |                |             |              |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|
| Ref : ECL_teddy | Issued by : SD | Date : 03/2015 | Update : 10 | Page : 18/25 |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|

## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Foc / Jib / Fock

| N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                              |
|----|----------|-------------------------------------------------------------------|
| 1  | 99500270 | Crochet D6 avec sécurité<br>Hook D6 with retainer<br>Haken D6     |
| 2  | 16080351 | Poulie point d'écoute de foc<br>jib clew block<br>Fockumlenkblock |
|    | 13630100 | Foc blanc / White jib / Weisser Fock                              |
|    | 13630105 | Foc jaune / Yellow jib / Gelber Fock                              |
|    | 12630110 | Foc orange / Orange jib / Fock orange                             |
| 3  | 13630110 | Foc / Jib / Fock orange 2010                                      |
|    | 1407047  | Ecoule de foc / Jibsheet / Fockschot                              |



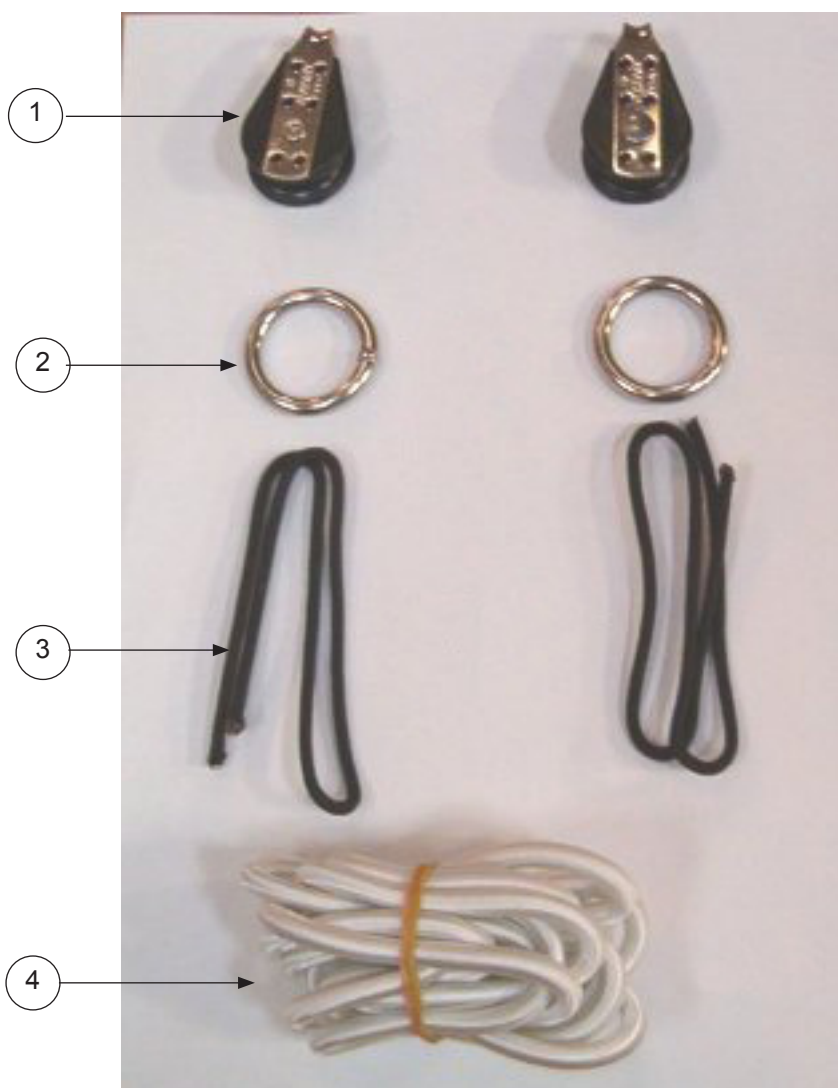
|                 |                |                |             |              |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|
| Ref : ECL_teddy | Issued by : SD | Date : 03/2015 | Update : 10 | Page : 19/25 |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|

## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

### Kit de redressement hawaïen / Hawaiian righting kit / Aufrichtsystem Hawaiï

| N°  | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                                  |
|-----|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1-4 | 13670200 | Kit de redressement "hawaïen"<br>"Hawaiian" righting system<br>Aufrichtsystem Typ "Hawaiï"            |
| 1   | 99501405 | Poulie simple<br>Block single<br>Block einfach                                                        |
| 2   | 18042713 | Anneau Inox barber 18TI (x2)<br>Ring stainless steel barber 18TI (x2)<br>Barber Spring Inox 18TI (x2) |
| 3   | 99060400 | Bout fixation sangle de rappel<br>Line fixation for toe strap<br>Leine für Ausreitsgurtel             |
| 4   | 99300406 | Sandow D6 blanc<br>Shock cord white D6<br>Gummistrop weiss D6                                         |

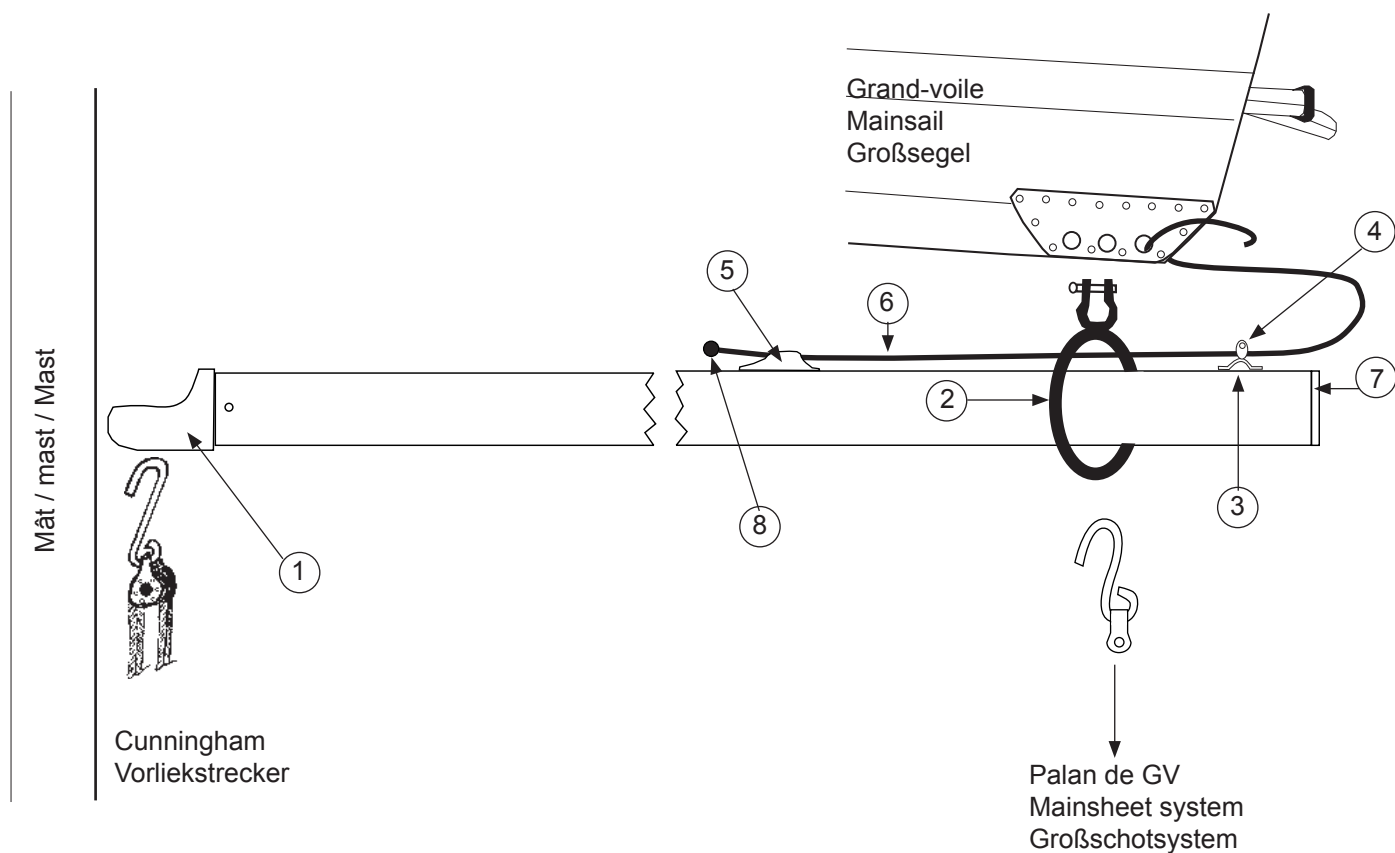


## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Kit de Spinnaker - Bôme / Spinnaker kit - Boom / Spi-Kit - Baum (option)

| N°          | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                           | N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                          |
|-------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| KAVSTEDDY07 |          | Kit Spi trompette soft Teddy<br>Trumpet soft spinnaker kit Teddy<br>Trumpet soft Spi-Kit Teddy | 4  | 99500195 | Poulie simple / Single Block / Block einzig                                   |
| KSPITEDDY   |          | Kit spi classic Teddy<br>Classical spi kit Teddy<br>Spi Kit classisch Teddy                    | 5  | 99500540 | Taquet de bôme noir<br>Boom cleat black<br>Baumklemme schwarz                 |
| 1-8         | 13612800 | Bôme / Boom / Baum                                                                             | 6  | 99300520 | Cordage /Line / Leine D5                                                      |
| 1           | 99000005 | Embout à rotule noir<br>Tiller end cap<br>Pinnenendstück                                       | 7  | 99220200 | Bouchon de tangon (x5)<br>Spinnaker pole end cap (x5)<br>Spibaumendstück (x5) |
| 2           | 18042712 | Anneau de drisse + manille<br>Halyard ring + shackle<br>Großfallring + Shäkel                  | 8  | 99500103 | Boule d'arrêt (x5)<br>Plastic ball stop (x5)<br>Plastikball (x5)              |
| 3           | 99220057 | Pontet forgé / Pad-eye / Bügel                                                                 |    |          |                                                                               |



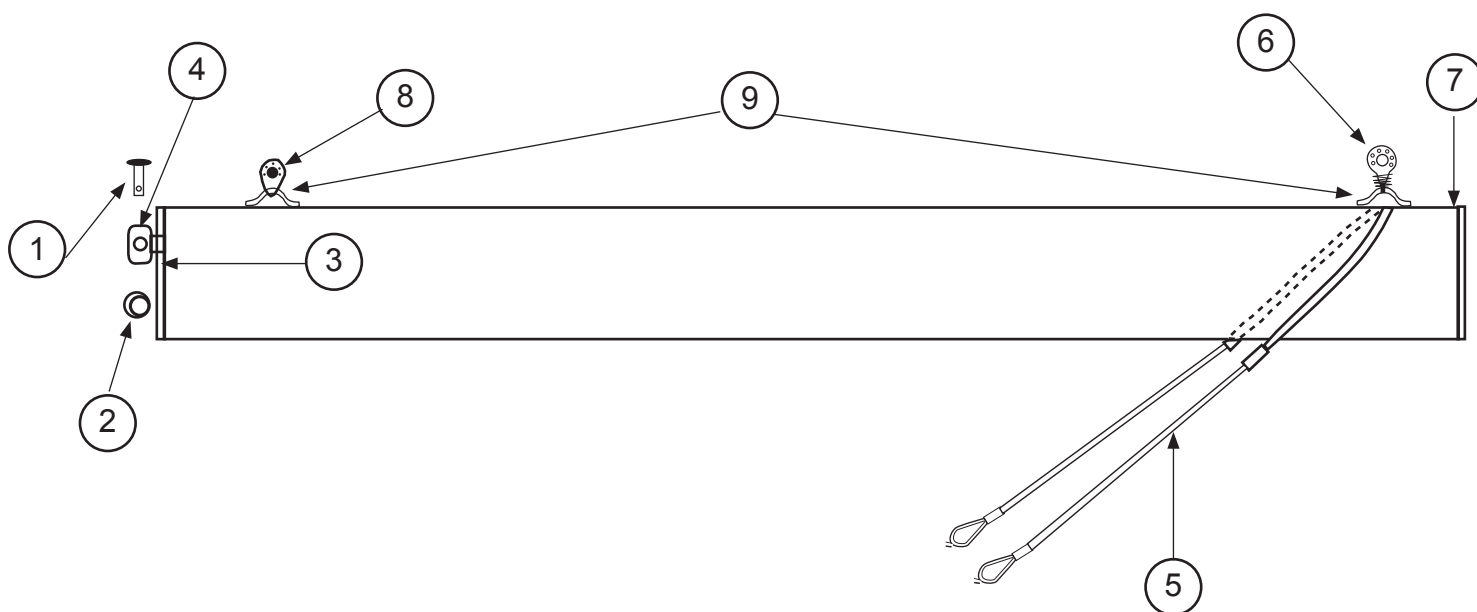
## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Kit de Spinnaker - Tangon / Spinnaker kit - Spi pole / Spi-Kit - SpiBaum (option)

| N°          | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                                  |
|-------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KAVSTEDDY07 |          | Spi trompette soft Teddy<br>Trumpet soft spinnaker kit Teddy<br>Trumpet soft Spi-Kit Teddy            |
| KSPITEDDY   |          | Kit spi classic Teddy<br>Classical spi kit Teddy<br>Spi Kit classisch Teddy                           |
| 1-9         | 13670375 | Tangon de spi trompette<br>Spi boom trumpet<br>Spibaum Trumpet                                        |
| 1           | 14061245 | Axe barre / Connection pin / Bolzen                                                                   |
| 2           | 99220031 | Anneau brisé (x10)<br>Split ring (x10)<br>Offener Ring (x10)                                          |
| 3           | 17569000 | Embout bôme percé<br>Boom end cap drilled<br>Baumendstück gebohrt                                     |
| 4           | 18061320 | Chape d'articulation tangon (x2)<br>Spi pole connection toggle (x2)<br>Verbindungswirbel Spibaum (x2) |
|             | 99220135 | Vis / Screw / Schraube TH 8x40                                                                        |
|             | 99220012 | Ecrou indessérable D8 (x10)<br>Nylstop nut D8 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D5 (x10)                |
|             | 99061110 | Rondelle D8 (x10)<br>Washer D8 (x10)<br>Unterlegscheibe D8 (x10)                                      |

| N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                       |
|----|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5  | 13680580 | Bride tangon trompette<br>Spi boom trumpet bridle<br>Spibaum Trumpet Hahnepot              |
|    | 15080555 | Bride tangon classique<br>Spi boom bridle classical<br>Spibaum Hahnepot classisch          |
| 6  | 99500735 | Poulie avec ressort et pontet<br>Block w/ spring and pad-eye<br>Block mit Splint und Bügel |
|    | 99220326 | Vis / Screw / Schraube SSI                                                                 |
|    | 99220015 | Ecrou indessérable D5 (x10)<br>Nylstop nut D5 (x10)<br>Selbstsichernde Mutter D5 (x10)     |
| 7  | 99220202 | Bouchon à ailette (x5)<br>Boom end cap (x5)<br>Boom-Endstück (x5)                          |
| 8  | 17070150 | Poulie étarquage simple<br>Single block<br>Block einzig                                    |
| 9  | 99220057 | Pontet forgé D5 / Pad-eye / Bügel                                                          |



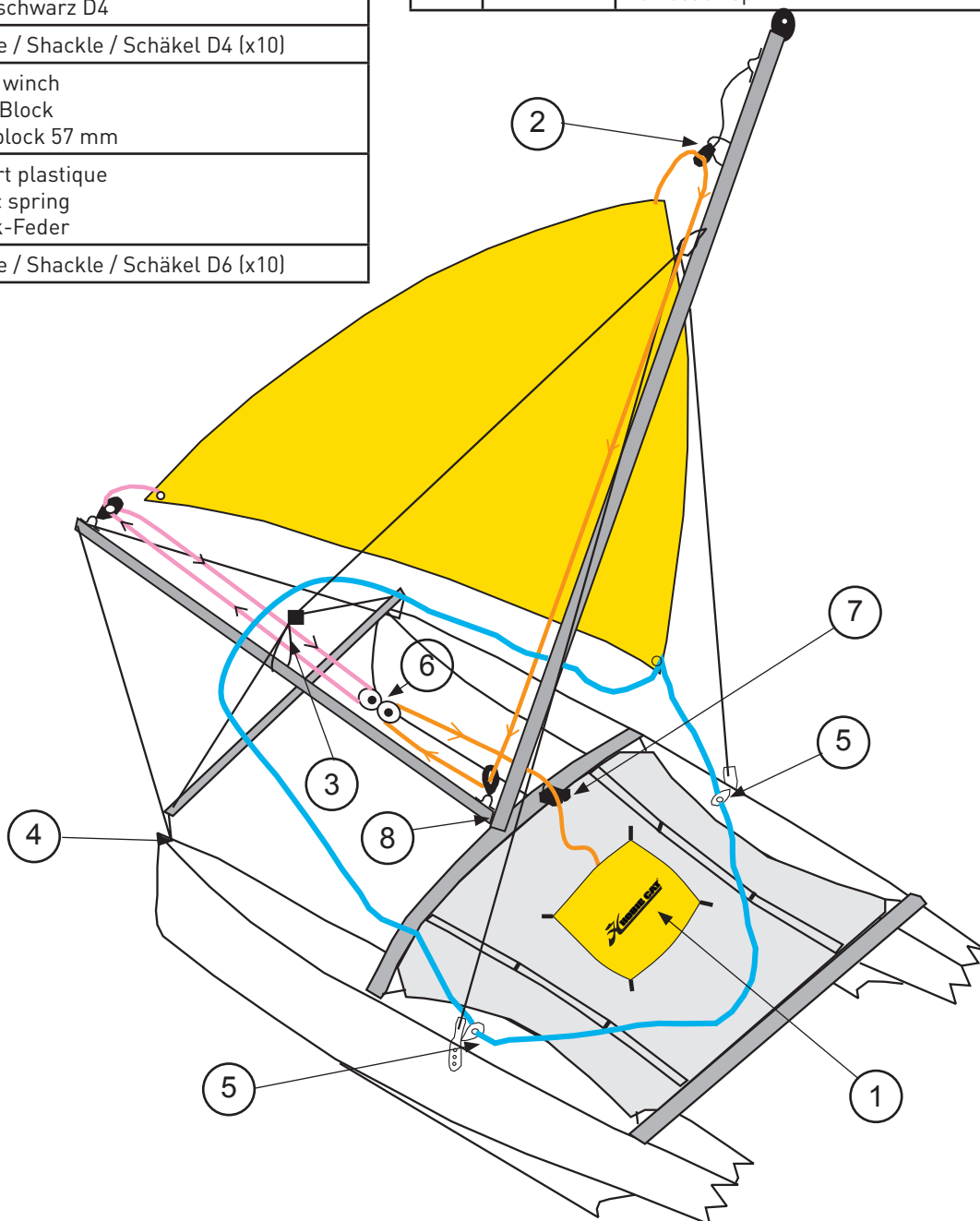
## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

#### Kit de Spinnaker classique / Spinnaker kit classical / Spi-Kit classisch (option)

| N°        | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                                         |
|-----------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| KSPITEDDY |          | Kit de spi classique Teddy<br>Classical spinnaker kit Teddy<br>Spinnaker-Kit classisch Teddy |
| 1         | 99267450 | Sac de spi petit modèle<br>Spi bag small<br>Spisack klein                                    |
| 2-9       | ?        | Accastillage spi standard<br>Standard spi rig bag<br>Standard Spi-Takelage                   |
| 2         | 17070150 | Poulie simple / Single Block / Block einzig                                                  |
| 3         | 99300610 | Cordage noir<br>Line black<br>Leine schwarz D4                                               |
| 4         | 99220036 | Manille / Shackle / Schäkel D4 (x10)                                                         |
| 5         | 99500117 | Poulie winch<br>winch Block<br>Knarrblock 57 mm                                              |
|           | 99500755 | Ressort plastique<br>Plastic spring<br>Plastik-Feder                                         |
|           | 99220035 | Manille / Shackle / Schäkel D6 (x10)                                                         |

| N° | Ref      | Designation/Description/Beschreibung                                            |
|----|----------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 6  | 99500109 | Poulie tête à tête / Spi block H232                                             |
| 7  | 99500354 | Tourelle taquet carbo<br>Swivel Cam cleat carbo<br>Drehklemme carbo             |
|    | 99500352 | Support tourelle / Cam Cleat support                                            |
|    | 99220074 | Vis / Screw / Schraube TFPZ 3.9x31.7                                            |
| 8  | 16056025 | Articulation tangon (x5)<br>Spi boom connection (x5)<br>Spibaum-Verbindung (x5) |
| 9  | 13570405 | Sac de cordages spi<br>Line bag spi<br>Leinesack spi                            |



|                 |                |                |             |              |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|
| Ref : ECL_teddy | Issued by : SD | Date : 03/2015 | Update : 10 | Page : 23/25 |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|--------------|

## HOBIE CAT TEDDY

### Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

### Kit de Spinnaker trompette / Trumpet spinnaker (option)

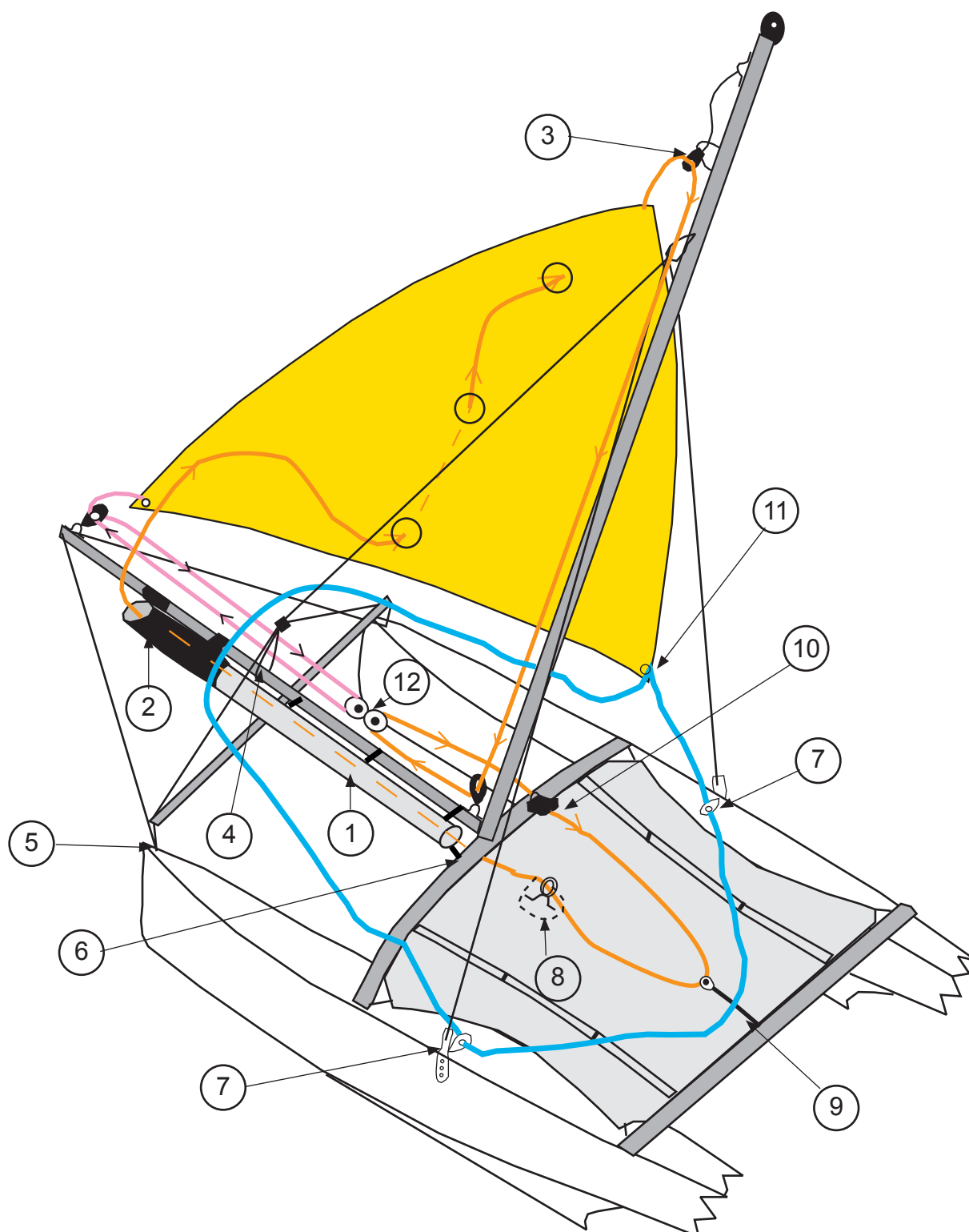
| N°   | Ref         | Designation/Description/Beschreibung                                                                              |
|------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | KAVSTEDDY07 | Spi trompette soft Teddy<br>Trumpet soft spinnaker kit Teddy<br>Trumpet soft Spi-Kit Teddy                        |
| 1    | 99267528    | Sac de spi / Spi bag / Spisack                                                                                    |
| 2    | 99267760    | Embout trompette de spi<br>Spi trumpet<br>Spinnaker-Trumpet                                                       |
| 3-14 | 13670330    | Accastillage spi trompette<br>Trumpet spi rig bag<br>Trumpet Spi-Takelage                                         |
| 3    | 17070150    | Poulie simple / Single Block / Block einzig                                                                       |
| 4    | 99300610    | Cordage noir / Line black / Leine schwarz D4                                                                      |
| 5    | 99220036    | Manille / Shackle / Schäkel D4 (x10)                                                                              |
| 6    | 60010950    | Pontet nylon / Nylon pad-eye / Nylon Bügel                                                                        |
| 7    | 99500117    | Poulie winch / winch Block / Knarrblock 57 mm                                                                     |
|      | 99500755    | Ressort plastique / Plastic spring / Plastik-Feder                                                                |
|      | 99220035    | Manille / Shackle / Schäkel D6 (x10)                                                                              |
| 8    | 18570385    | Accastillage trampolin pour spi trompette<br>Trampoline rigging for trumpet spi<br>Trampoline Rig für Trumpet spi |
| 9    | 18070328    | Poulie + sandow drisse de spi<br>Spi halyard block + shock cord<br>Spifallblock + Gummileine                      |
| 10   | 99500354    | Tourelle taquet carbo<br>Swivel Cam cleat carbo<br>Drehklemme carbo                                               |
|      | 99500352    | Support tourelle / Cam Cleat support                                                                              |
|      | 99220074    | Vis / Screw / Schraube TFPZ 3.9x31.7                                                                              |
| 11   | 99500210    | Crochet / Hook / Haken 6 mm (x2)                                                                                  |
|      | 17070160    | Poulie double / Double block / Doppelblock                                                                        |
| 12   | 99500109    | Poulie tête-à-tête / Block single / Block einfacher                                                               |
| 13   | 13570405    | Sac de cordages spi<br>Line bag spi<br>Leinesack spi                                                              |
| 14   | 16042790    | Protection base de mât<br>Mast base protection<br>Mastfussbezug                                                   |

Illustration page suivante / illustration on the next page / Zeichnung nächste Seite

## HOBIE CAT TEDDY

Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung

Kit de Spinnaker trompette / Trumpet spinnaker (option)





|                                                                                   |                |                |             |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|-------------|--------------|
| Ref : ECL_teddy                                                                   | Issued by : SD | Date : 03/2015 | Update : 10 | Page : 25/25 |
| <b>HOBIE CAT TEDDY</b>                                                            |                |                |             |              |
| <b>Eclaté des pièces détachées / Illustrated Part Guide / Explosionszeichnung</b> |                |                |             |              |
|                                                                                   |                |                |             |              |



HOBIE CAT EUROPE

ZI Toulon Est, BP 250, 83078 Toulon cedex 9, France

Tel +33 (0)494 08 78 78 - Fax +33 (0)494 08 13 99

E-mail : [info@hobie-cat.net](mailto:info@hobie-cat.net) - site web [www.hobiecat.com](http://www.hobiecat.com)